

СОДЕРЖАНИЕ

01. Комплект / комплектация прибора	4
02. Указания по технике безопасности	6
03. Важная информация	11
04. Работа с устройством	11
05. Очистка	15
06. Поиск и устранение неисправностей	15
07. Технические характеристики	16
08. Хранение, транспортировка и утилизация	16
09. Гарантия	17
10. Информация о сертификации	19

02. УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Надлежащее использование

Прибор предназначен исключительно для укладки натуральных человеческих волос на голове.

Прибор предназначен для бытового использования и не должен использоваться в коммерческих целях.

Не допускается использование прибора за пределами закрытого помещения.

Ненадлежащее использование

Не используйте щипцы для завивки для сушки других частей тела, сушки животных и каких-либо предметов. Не используйте устройство для сушки искусственных волос.

Указания по безопасной эксплуатации

- Данным устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, люди с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лица, не имеющие опыта или не изучившие устройства и правила использования прибора. Это допустимо только в том случае, если они находятся под контролем или получили инструктаж по безопасному использованию устройства и уяснили соответствующие потенциальные риски.
- Запрещается позволять детям играть с устройством.

- Запрещается детям чистить и обслуживать устройство без присмотра взрослых.
- Дети младше 8 лет должны находиться на безопасном расстоянии от устройства и электрического шнура.
-  Не допускается использовать данное устройство в ванной, душе, умывальнике и других сосудах с водой.
- Если устройство используется в ванной комнате, то после завершения работы шнур питания необходимо вынуть из розетки, поскольку близость воды представляет собой опасность, даже если устройство выключено.
- Если шнур питания поврежден, то во избежание несчастных случаев он должен быть заменен ремонтной службой или квалифицированным специалистом.
- Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (дифференциальный автомат FI/RCD) с номинальным остаточным током срабатывания не более 30 мА. Обратитесь к своему электрику за профессио-

нальным советом. Установку устройства должен выполнять только квалифицированный электрик.



ОПАСНО для детей

Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами и полиэтиленовыми пакетами.



ОПАСНОСТЬ поражения электрическим током в результате воздействия влаги

Никогда не кладите устройство в такое место, где оно может упасть в воду, оставаясь включенным в розетку.

- Не позволяйте влаге, каплям или струям воды попасть на устройство.
- Никогда не трогайте устройство мокрыми руками.
- Не используйте устройство на влажных волосах.
- Устройство, шнур питания и штепсель не должны попадать в воду и другие жидкости, не промывайте под струей воды.
- В случае падения устройства в воду немедленно выньте вилку из розетки и только после этого доставайте устройство из воды. Не используйте устройство, пока оно не будет проверено специалистом.
- Если попала жидкость внутрь устройства, немедленно выньте (вытащите) сетевой шнур из розетки. Проверьте устройство перед повторным использованием.



ОПАСНОСТЬ поражения электрическим током

Запрещено использование устройства, если корпус или электрический шнур имеют признаки повреждения.

Включайте шнур питания только в надлежащим образом установленную и легкодоступную розетку, напряжение которой соответствует данным, указанными на информационной табличке. После подключения розетка должна оставаться доступна.

- Примите меры, чтобы шнур не мог быть поврежден об острые края или на горячих поверхностях. Не наматывайте шнур на устройство во избежание повреждения шнура.
- Не зажимайте и не придавливайте шнур.
- Следите, чтобы кабель не соприкасался с горячими поверхностями устройства.
- Для извлечения шнура из розетки держитесь за штепсель, а не за шнур.
- Вынимайте шнур из розетки:
 - ... после каждого использования;
 - ... если возникла неисправность;
 - ... если устройство не используется;
 - ... перед чисткой устройства;
 - ... во время грозы.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров.



ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ

- Никогда не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
- Не накрывайте устройство мягкими предметами и не кладите его на них (например, полотенце). Включенный/нагретый прибор кладите только на твердую, горизонтальную, термостойкую поверхность.
 - Не используйте бензин, спирт и другие легковоспламеняющиеся чистящие средства.
 - Не используйте данное устройство совместно с изделиями для укладки волос.
 - Не используйте удлинитель.



ОПАСНОСТЬ ОЖОГОВ

Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора.

- Перед тем как убрать или очистить устройство, дайте ему полностью остыть.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! РИСК ТРАВМЫ

Размещайте шнур питания в таком месте, где никто не сможет наступить на него или запнуться.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! РИСК ПОВРЕЖДЕНИЯ ВОЛОС

Во избежание повреждения волос, например, ломки волос:

- ... оставляйте волосы накрученными на щипцы для завивки всего несколько секунд;
- ... не используйте щипцы слишком часто для укладки окрашенных и обесцвеченных волос.



ВНИМАНИЕ! Риск материального ущерба

Никогда не кладите устройство на горячую поверхность (например, на каминную полку) и не размещайте его около источников тепла или открытого огня.

- Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Керамическое покрытие щипцов для завивки волос со временем изнашивается. Однако это не влияет на работу устройства.
 - Пользование щипцами для завивки на окрашенных волосах может привести к появлению пятен на щипцах.
-

03. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Перед первым использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и строго следуйте правилам техники безопасности.
- Устройство необходимо использовать в строгом соответствии с настоящей инструкцией. Производитель или продавец не несет ответственности за ущерб, нанесенный вследствие использования устройства ненадлежащим образом.
- Сохраните данную инструкцию для использования в дальнейшем.

Предупреждения

В данном руководстве используются следующие предупреждения:



ОПАСНО! Высокий риск: несоблюдение данного предупреждения может привести к телесным повреждениям.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Средний риск: несоблюдение данного предупреждения может привести к травмам или повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ: Малый риск: несоблюдение данного предупреждения может привести к незначительным травмам или малому повреждению имущества.

ПРИМЕЧАНИЕ: Описание определенных условий, которые необходимо соблюдать при работе с устройством.

04. РАБОТА С УСТРОЙСТВОМ




ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!


Использовать только для завивки сухих волос.


ПРИМЕЧАНИЕ: Перед первым использованием прибора включите его на несколько минут. Может появиться легкий запах, связанный с технологическим процессом. Это запах не опасен и имеет место только при первом использовании. Убедитесь в том, что помещение хорошо проветривается.

- Тонкие или поврежденные волосы реагируют на обработку быстрее, чем густые, здоровые волосы.
- Чем более тонкие пряди волос подвергаются обработке, тем более интенсивный эффект укладки достигается.

Функция блокировки




Щипцы для завивки с функцией блокировки, для избегания переключения температуры во время укладки волос. Функция блокировки обозначается  символом навесного замка.

Для отключения функции блокировки нажмите и удерживайте кулисный переключатель  в течение 2 секунд.

Устройство переключается в режим ожидания при нажатии и удержании кнопки ПУСК/СТОП  1 приблизительно в течение 3 секунд.

Обязательные меры: в режиме ожидания устройство полностью не выключается. Для полного выключения устройства нужно вынуть вилку из розетки.

Включение и прогрев

1. Положите прибор на термостойкую поверхность.
2. Вставьте штепсель шнура питания в легкодоступную розетку. При этом устройство переходит в режим ожидания. (на дисплее символ «—»).
3. Для включения прибора нажмите и удерживайте кнопку ПУСК/СТОП  не менее 2,5 секунд.
4. При этом на дисплее появляется минимально возможное значение температуры  в мигающем режиме, и начинается нагрев прибора.
5. С этого момента в пределах 5 секунд установите требуемую температуру, используя кулисный переключатель  . Увеличение и/или уменьшение задаваемого значения температуры осуществляется с шагом 10°C.
6. По истечении 5 секунд прибор автоматически активирует функцию блокировки (см. параграф «**Функция блокировки**» на стр. 12).

7. Выбранное значение температуры выводится на дисплей и будет мигать до тех пор, пока соответствующая температура не будет достигнута.
8. **Настройка температуры:**

Редкие волосы	Нормальные волосы	Густые волосы
120 – 150 °C	160 – 190 °C	200 – 210 °C

ПРИМЕЧАНИЕ: при первом использовании прибора включайте его только в режиме низкой температуры.

Выбирайте среднюю и высокую температуру для очень густых и вьющихся волос, а также для волос, которые с трудом поддаются выпрямлению. Для нормальных и слегка вьющихся волос рекомендуется использовать низкую и среднюю температуру.

Внимание! Светлые, обесцвеченные и окрашенные волосы очень чувствительны к высоким температурам.

Завивка волос

1. Просушите волосы.
 2. Хорошо расчешите волосы.
 3. Отделите прядь волос и расчешите ее.
 4. Нажмите на рычаг **3** и поместите прядь волос между цилиндром **6** и зажимом **4**.
 5. Отпустите рычаг.
 6. Удерживая щипцы за ручку **9**, накрутите прядь волос вокруг цилиндра, остановившись в том месте, из которого должен начинаться локон. Чтобы облегчить вращение щипцов, придерживайте их другой рукой за охлаждающий наконечник **5**.
- Удерживайте щипцы для завивки на достаточном расстоянии от кожи головы!**

ПРИМЕЧАНИЯ:

Завитки можно укладывать снаружи внутрь или изнутри наружу. Поместите зажим **под** прядь волос, если хотите завить волосы **внутрь**.

Для того чтобы защитить кончики волос во время укладки, к щипцам для завивки прикреплена защитная силиконовая вставка.

7. Удерживайте щипцы для завивки с накрученной прядью не более 10 минут. **Полезный совет:** раскручивайте прядь волос сразу, как только волосы станут горячими на ощупь (не дожидаясь, когда они начнут раскаляться).
 8. Раскрутите прядь волос, чтобы можно было открыть зажим с помощью рычага, и освободите прядь из зажима.
 9. Повторите пункты 3 – 8 для завивки оставшихся волос.
-

ПРИМЕЧАНИЕ: Раскручивая прядь волос, не тяните щипцы. Иначе это приведет к выпрямлению локонов.

Выключение и охлаждение

1. Выньте щипцы из розетки.
 2. Положите прибор вместе с подставкой на термостойкую поверхность и дайте ему полностью остыть перед чистой или укладкой на хранение.
-

ПРИМЕЧАНИЕ: Если настройки остаются неизменными, то через 30 минут прибор перейдет в режим ожидания.

05. ОЧИСТКА



ОПАСНО! Перед чисткой устройства отключите его от сети и дайте остыть.



ВНИМАНИЕ! Не используйте агрессивные или абразивные моющие средства.
Не используйте бензин, спирт и другие огнеопасные чистящие средства.

- Удалите волосы и пыль с цилиндра и зажима щипцов.
- Используйте влажную ткань для чистки корпуса, цилиндра и зажима щипцов.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

06. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ОПАСНО! Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно. При возникновении каких-либо проблем всегда отключайте устройство от сети.

Неисправность:	Способы устранения:
Прибор не работает	<ul style="list-style-type: none">• Работает ли сетевая розетка?• Проверьте, нажата ли кнопка ПУСК/СТОП?

Если возникла неисправность, не описанная выше, обратитесь в ближайший сервисный центр.
Ремонт устройства должен осуществляться только квалифицированными специалистами.

07. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CRR-537
Электропитание	220-240 В, 50-60 Гц
Класс защиты	□ II
Мощность	62 Вт
Температурный диапазон	от 120 до 210 °С

CARRERA является зарегистрированной торговой маркой. С целью усовершенствования своей продукции мы сохраняем право на изменения конструкции и дизайна прибора и его принадлежностей.

ВНИМАНИЕ! ВСЛЕДСТВИЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ ПРОДУКЦИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СОХРАНЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В КОНСТРУКЦИЮ ПРИБОРА.

08. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ



ВНИМАНИЕ: дети

Храните прибор в недоступном для детей месте.

- Храните щипцы для завивки в закрытом сухом помещении при комнатной температуре (5-30 °С) и относительной влажности не более 65%.
- Изделие предназначено только для бытового применения.
- Специальные условия реализации не установлены.
- Транспортирование изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.

09. ГАРАНТИЯ

Компания CARRERA несет гарантийные обязательства в течение 12 месяцев с даты продажи данного изделия. Гарантия действительна только в том случае, если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие: _____

Модель: _____

Серийный номер: _____

Дата приобретения: _____

Информация о фирме-продавце: _____

Гарантия не распространяется на:

- элементы и детали, имеющие естественный износ.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения;
- неправильным подключением, несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного на изделии;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;

- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.

С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя _____

Подпись продавца _____

М. П.

Информация по наименованию и местонахождению организации-изготовителя, а также импортера/организации, уполномоченной на принятие претензий от потребителей на территории Российской Федерации, указана на упаковке изделия.

Срок гарантии изделия – 12 месяцев с даты продажи.

Дата изготовления указана (закодирована) на задней панели изделия, где 1 и 2-я цифра с начала – неделя изготовления; 3 и 4-ая цифра с начала – год изготовления.

При обнаружении неисправности изделия, не вскрывая его, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр. Информацию о ближайшем сервисном центре можно получить по телефону:

8-800-100-55-88, ежедневно с 09:00 до 21:00, время московское (звонок по РФ бесплатный).

10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован № TC RU C-DE.АЛ16.В.26150
Срок действия: с 10.07.2017 по 09.07.2020 включительно.
Орган по сертификации продукции и услуг: ООО «ГАРАНТ ПЛЮС»

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

